**Court of Washington, County of**

***Суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| Petitioner/Plaintiff,  *Податель заявления/истец,*  vs.  *против*    Respondent/Defendant.  *Ответчик/обвиняемый* | **No**.:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ***№:***  **Agreement re: Service by Email**  ***Соглашение касательно: Вручение по электронной почте*** |

**Agreement re: Service by Email**

***Соглашение касательно: Вручение по электронной почте***

The parties to the above-captioned action stipulate and agree as follows:

*Стороны вышеупомянутого иска договорились и согласились о следующем:*

1. Parties agree to accept service of all future papers and pleadings by email to the following email addresses:

*Стороны согласны принимать вручение всех будущих документов и заявлений по электронной почте на следующие адреса электронной почты:*

* + Court documents or other evidence shall be deemed served by email to Plaintiff / Petitioner when sent to *(email address)* .

*Судебные документы или другие доказательства считаются врученными по электронной почте истцу / заявителю, если они отправлены на (адрес электронной почты)*

* + Court documents or other evidence shall be deemed served by email to Defendant / Respondent when sent to *(email address)* .

*Судебные документы или другие доказательства считаются врученными по электронной почте Обвиняемому / Ответчику, если они отправлены по адресу (адрес электронной почты)*

* + Court documents or other evidence shall be deemed served by email to   
    (*name)* when sent to *(email address)* .

*Судебные документы или другие доказательства считаются врученными по электронной почте на имя   
(имя и фамилия)*   *при отправке на (адрес электронной почты)*

* + Letters shall be delivered by email only unless otherwise requested.

*Письма доставляются только по электронной почте, если не поступит иного запроса.*

* + Under Civil Rule 5, service must occur by 5:00 p.m. on a judicial day   
    (Monday through Friday, unless there are court holidays). Emails that are sent after 5:00 p.m. shall be deemed complete at 9:00 a.m. on the first judicial day thereafter. Check your local court rules.

*Согласно Правилу 5 гражданского судопроизводства, вручение должно быть произведено до 17:00 в рабочий день судов (с понедельника по пятницу, за исключением выходных для судов). Электронные письма, отправленные после 17:00, будут считаться завершенными в 9:00 первого рабочего дня судов после этого. Ознакомьтесь с правилами местного суда.*

* + Service under this subsection is not effective if the party making service learns that the attempted service did not reach the person to be served (i.e., if your email bounces back).

*Вручение в соответствии с данным подразделом не считается совершенным, если сторона, осуществляющая вручение, узнает, что попытка вручения лицу, которому должно быть вручено отправление, не удалась (например, если ваше электронное письмо вернулось).*

* + If the receiving party receives an attachment that cannot be opened, or is illegible, the receiving party shall contact the sending party, and the sending party shall arrange to email or messenger legible replacement pages. Service shall be complete once documents that can be opened and read are sent.

*Если получающая сторона получает вложение, которое невозможно открыть или оно неразборчиво, получающая сторона должна связаться с отправляющей стороной, а отправляющая сторона должна организовать отправку по электронной почте или через мессенджер разборчивых заменяющих страниц. Вручение считается завершенным после отправки документов, которые можно открыть и прочитать.*

2. The terms of this agreement may be modified in writing, signed by counsel for Plaintiff / Petitioner and counsel for Defendant / Respondent, but the terms of agreement may be fully terminated by either party upon 3 days’ written notice.

*Условия настоящего соглашения могут быть изменены в письменной форме, подписанной адвокатом Истца/Заявителя и адвокатом Обвиняемого/Ответчика, но условия соглашения могут быть полностью расторгнуты любой из сторон по письменному уведомлению за 3 дня.*

SO STIPULATED BY:

*НАСТОЯЩЕЕ ОГОВОРЕНО СЛЕДУЮЩИМИ СТОРОНАМИ:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Plaintiff Petitioner Defendant/Respondent

*Истец/заявитель* Обвиняемый/Ответчик

Guardian ad Litem/Other Party

*Опекун по решению суда/Другая сторона*